



# Ressources en éducation musicale

## Printemps de l'écriture 2025

# Voyage

### Où trouver les ressources ?

- Musique Prim : <https://www.reseau-canope.fr/musique-prim> (dossier « Le voyage », « Musique du monde », « Exotisme »)
- **Approchants\*** : extraits à découvrir dans la compilation « Carnets de voyages » <https://approchants.fr/la-compilation-2024-2025-carnets-de-voyages>
- La Philharmonie de Paris : les « boîtes à outils » <https://edutheque.philharmoniedeparis.fr/outils-educatifs.aspx?lg=fr-FR>
- Ethnomusicologie : *Les voix du monde, une anthologie des expressions vocales*, éditions du Musée de l'Homme-CNRS : [https://archives.crem-cnrs.fr/archives/collections/CNRSMH\\_E\\_1996\\_013\\_001/](https://archives.crem-cnrs.fr/archives/collections/CNRSMH_E_1996_013_001/)
- Pistes proposées par les conseillers pédagogiques en langue vivante (CPLV) Printemps de l'écriture 2025 : <https://digipad.app/p/815807/4e73bbd34d7e1>

\* les chants suivants notés d'un \* sont à retrouver dans la compilation *Approchants* « Carnets de voyages »

## A CHANTER

Sélection de chants adaptés aux enfants de l'école primaire sur le thème du voyage :

Ces chansons peuvent être accompagnées de discussions pour aider les enfants à comprendre les thèmes abordés et les relier à leurs propres expériences ou à des histoires qu'ils connaissent.

### Des propositions pour tous les cycles

\***Epo e Tai Tai**, *traditionnel* – C1/C2/C3

\***Bambali**, *traditionnel africain* – C1/C2/C3

## Des propositions à chanter à partir du cycle 1

Déplacements :

- \***A véli-vélo**, *traditionnel*
- \***Hep taxi**
- \***Le petit train**, *Jean-Marie Friedrich (Maternelles)*
- \***Ma trottinette**
- \***J'aime le petit train**, *populaire*
- \***Accrochez les wagons** *populaire*
- \***Spannt die Wagen an**, *adapt. allemande Yves Rudio*
- \***Un escargot**, *Jean Dauby/César Geoffray*
- \***Die Schnecke** - C1/C2, *adapt. allemande Yves Rudio*

Lieux et pays :

- \***Un coquillage**, *Claude Roy, Henri Dès*– C1/C2
- \***J'ai ramené d'Afrique**, *Jean-Yves Leduc*– C1/C2
- \***Danse chinoise** – C1/C2

Voyages imaginaires :

- \***Le perce-oreille**, *Coran et Régnier*

## Des propositions à chanter pour les cycles 2 et 3

Déplacements :

- \***J'vais partout avec mon vélo**, *Dominique DIMEY (N° 37)*
- \***Là-bas**, *Germaine DUPARC*– C2/C3
- \***Le voyage**, *Henri DÈS*– C2/C3
- \***Le vagabond**, *Yves JACQUET*- C3

Exil :

- \***Nomade**, *Michèle BERNARD*– C2/C3
- \***Y'avait du soleil**, *Nicolas WURTZ*– C3
- \***Exils**, *Jean NÔ et les Enfantastiques*– C3
- \***Lily**, *Pierre PERRET*– C3

Lieux et pays :

- \***Rumbali**, traditionnel africain – C2/C3
- \***Sakaloumpoué**, traditionnel africain-adapt. Daniel COULON – C2/C3
- \***Charango et Siku**, Pierre BLUTEAU/Dominique DIMEY – C2/C3
- \***Carnaval Samba**, D. GRAY) – C2/C3
- \***Noël au bout du monde**, Anne SYLVESTRE – C2/C3
- \***Hindi didi baba**, Tartine REVERDY – C2/C3
- \***Atahualpa**, Jean-Yves LEDUC – C2/C3
- \***À la claire fontaine créole**, traditionnel – C2/C3
- \***Le tour du monde en 80 jours**, Jean NÔ et les Enfantastiques – C2/C3
- \***Singing all together**, Thord GUMMESON – C3
- \***Akatombo**, traditionnel japonais – C3

Voyages imaginaires :

- \***Mon bateau de papier**, Jean HUMENRY – C2/C3
- \***J'ai rêvé d'une île**, folklore canadien – C2/C3
- \***Ma rue**, Alain SCHNEIDER – C3
- \***Écrire**, Fabien BOUVIER et les Serruriers Magiques – C3
- \***Aventuriers**, Jean NÔ et les Enfantastiques – C3
- \***Nuages Cumulonimbus Celticus**, Brigitte SOURISSE – C2/C3
- \***Où vont les ballons ?** Eddy MARNAY/Michel LEGRAND – C3
- \***En sortant de l'école**, Jacques PRÉVERT/Joseph KOSMA – C2/C3
- \***Ferienzeit**, Ewald PFLEGER (Es singen die Schulen) – C3
- \***Sag danke schön**, Jean-Marie FRIEDRICH (Es singen die Schulen) – C2
- \***Ich singe Europa**, Yves RUDIO/Jean-Marie FRIEDRICH (Es singen die Schulen) – C3

Canons et chants polyphoniques :

- \***Tu rêves de voyage**
- \***Matelots**,
- \***Dingeling**, Finn HOFDING
- \***Canon du TGV**, Philippe ALBOR
- \***L'avion**, Daniel KOCH/Sylvain DEDENON
- \***Un dromadaire dans le désert**, Jean-Yves LEDUC
- \***Makotoudé**, traditionnel africain
- \***Tango argentin**, (la version orchestre est également disponible)
- \***Tombai**, traditionnel russe

Pour aller plus loin :

**A Saint Malo**, beau port de mer, chant traditionnel  
**La chanson des marins**, Myla et l'arbre bateau, Isabelle ABOULKER  
**Si tu pars en voyage**, Jo AKEPSIMAS  
**La maison monde**, Guillaume ALDEBERT (sur Musique Prim)  
**En descendant la rivière**, Daniel BONNET  
**À l'abordage**, Pierre CHARBY  
**Le vent dans les voiles**, Les Enfantastiques  
**Mais qu'est-ce que c'est bon !**, Les Enfantastiques  
**Si j'allais en Chine**, Les Enfantastiques  
**La route est à tout le monde**, Les Enfantastiques  
**Une balade en forêt**, Les Enfantastiques  
**Une langue arc-en-ciel**, Les Enfantastiques  
**Les Flibustiers**, Jean – Yves LEDUC  
**Le train**, MANNICK et Jo AKEPSIMAS  
**Vassilis l'enfant grec**, MANNICK et Jo AKEPSIMAS  
**En sortant de l'école**, Jacques PREVERT (différentes versions mises en musique)  
**Le Blues du voyageur**, Michel SCHWINGROUBER

# A ECOUTER

Une sélection de musiques de différentes esthétiques sur le thème du voyage et de l'exil

Ces œuvres offrent une diversité de styles qui peuvent enrichir l'expérience des enfants tout en les sensibilisant à différents genres musicaux et cultures à travers le thème du voyage et de l'exil.

## Classique

### 1. "Symphonie du Nouveau Monde" - Antonín Dvořák

Thème : Voyage vers l'Amérique, découverte

Esthétique : Classique romantique

Caractéristique : Mouvements évocateurs, parfaits pour illustrer l'idée de départ et d'exploration.

### 2. "Peer Gynt Suite No.1" - Edvard Grieg (notamment "L'Inspiration du Matin")

Thème : Voyage et aventure

Esthétique : Classique, musique descriptive

Caractéristique : Riche en émotions et facile à associer à des histoires de voyage.

### 3. "L'Apprenti Sorcier" - Paul Dukas

Thème : Voyage initiatique

Esthétique : Classique

Caractéristique : Mélodie entraînante qui peut captiver les enfants en racontant une histoire.

### 4. Carnets de voyage - Nemanja Radulovic (album)

Thème : Itinéraire musical de l'artiste

Esthétique : Classique inspiré de musique traditionnelle de l'Est

Caractéristique : Pièces courtes joyeuses et entraînantes riches en émotions

## **5. Les planètes - Gustav Holst**

Thème : Poème symphonique

Esthétique : Classique

Caractéristique : Voyage dans l'espace à la découverte des caractéristiques des planètes du système solaire. Approche de découverte d'un grand orchestre symphonique.

## **6. Dans les steppes d'Asie Centrale - Alexandre Borodine**

Thème : le passage de la caravane en Asie Centrale

Esthétique : Classique, orchestre symphonique

Caractéristique : poème symphonique autour de deux thèmes (chant russe, chant oriental). Musique descriptive où les sonorités illustrent le désert, la caravane qui passe, les chevaux, les chameaux.

## **7. Les tableaux d'une exposition - Modest Moussorgski**

Thème : la musique évoque la visite imaginaire d'une exposition (tableaux de Viktor Hartmann, artiste et architecte)

[https://pad.philharmoniedeparis.fr/0800170-tableaux-d-une-exposition-moussorgski.aspx?\\_lg=fr-FR](https://pad.philharmoniedeparis.fr/0800170-tableaux-d-une-exposition-moussorgski.aspx?_lg=fr-FR)

Esthétique : Classique

Caractéristique : chaque tableau a son propre caractère musical, avec un interlude récurrent qui marque le passage d'un tableau à l'autre (Promenade, Gnomus, Bydlo, La Cabane sur des pattes de poule, La Grande porte de Kiev...)

## **8. Le jardin féérique, Ravel – Les contes de ma mère l'Oye**

Thème : d'après les contes de Charles Perrault

Esthétique : Classique / trois versions de l'œuvre (piano à 4 mains, œuvre originale / orchestre et ballet)

Caractéristique : Un voyage imaginaire «tranquille [...] afin de rêver de féeries en musique »

## **9. Winterreise (Le voyage d'hiver) - Franz Schubert**

Thème : 24 Lieder sur des poèmes de Wilhelm Müller

Esthétique : Classique, Lieder (Voix – ténor, piano)

Caractéristique : cycle romantique, à l'atmosphère évoquant la tristesse et le désespoir

# Jazz

## 1. "Take the 'A' Train" - Duke Ellington

[https://www.youtube.com/watch?v=D6mFGy4g\\_n8](https://www.youtube.com/watch?v=D6mFGy4g_n8)

Thème : Voyage en train à travers New York

Esthétique : Jazz swing

Caractéristique: Mélodie joyeuse et entraînante, parfaite pour une initiation au jazz.

## 2. "A Night in Tunisia" - Dizzy Gillespie

<https://www.youtube.com/watch?v=mkemox0461U>

„A Night in Tunisia“ – Ella Fitzgerald

<https://www.youtube.com/watch?v=G7Vi0zgeDm0>

Thème : Voyage vers des terres lointaines

Esthétique : Jazz bebop

Caractéristique : Rythmes exotiques et mélodie captivante, invite à la découverte culturelle.

## 3. "So What" - Miles Davis

<https://www.youtube.com/watch?v=yIXk1LBvlqU>

Thème : Exploration musicale et introspection

Esthétique : Jazz modal

Caractéristique : Atmosphère contemplative qui peut illustrer le voyage intérieur.

## 4. "Nuage" - S. Grapelli – D. Reinhardt :

Thème : Exploration musicale et introspection

Esthétique : Jazz modal

Caractéristique : Atmosphère contemplative qui peut illustrer le voyage intérieur.

## Musiques du Monde

1. "Chan Chan" - Buena Vista Social Club (Cuba)

<https://www.youtube.com/watch?v=o5cELP06Mik>

Thème : Voyage à travers les paysages cubains

Esthétique : Musique cubain

Caractéristique : Rythme et mélodie entraînants, facile à apprécier pour les enfants.

2. « Lambarena » - Bach to Africa

<https://www.youtube.com/watch?v=EyNTCyPFFJA>

Thème : Voyage à travers les paysages cubains

Esthétique : classique et musique traditionnelle du Gabon

Caractéristique : Rythme et mélodie entraînants, facile à apprécier pour les enfants.

3. "La Complainte de l'Exil" - Idir (Kabylie)

<https://www.youtube.com/watch?v=NeBZt6GrAuY>

Thème : Exil, nostalgie de la terre natale

Esthétique : Musique berbère

Caractéristique : Paroles poétiques et musique émotive, idéale pour aborder le thème de l'exil.

4. "Exil" - (Kabylie) Idir et Geoffrey Oriema

<https://www.youtube.com/watch?v=NeBZt6GrAuY>

5. A vava inouva – Idir – Album « Il était une fois la musique Kabyle »

<https://www.youtube.com/watch?v=8qcSdq7QYo&list=RDEM67ah2YyrWdyq0SUpuQWWbA&index=1>

6. « Nomad » - Geoffrey Oriema – Album « Il était une fois la musique Kabyle »

<https://www.youtube.com/watch?v=MBYiFl-7kRA>

Thème : Voyage et nomadisme

Esthétique : Polyphonie vocale – texte en anglais

Caractéristique : Autour des émotions, de l'exil, la nostalgie du pays du pays. Atmosphère onirique, pour accompagner des récits ou des activités créatives.



## Contemporain / Électronique

### 1. "Teardrop" - Massive Attack

Thème : Voyage intérieur, émotions

Esthétique : Trip-hop

Caractéristique : Musique planante et introspective, propice à la réflexion.

### 2. "Around the World" - Daft Punk

<https://www.youtube.com/watch?v=dwDns8x3Jb4>

Thème : Voyage planétaire

Esthétique : Musique électronique

Caractéristique : Rythme répétitif et entraînant, parfait pour une exploration rythmique du thème du voyage.

### 3. "Voyager" - Daft Punk

<https://www.youtube.com/watch?v=CqZgd6-xQl8>

Thème : Voyage planétaire

Esthétique : Musique électronique

Caractéristique : Rythme répétitif et entraînant, parfait pour une exploration rythmique du thème du voyage.

## Chansons de variété française

Nous vous invitons à découvrir les textes et relire les paroles de cette sélection de chansons :

- La neige au Sahara, ANGUUN
- Santiano, Hugues AUFRAY
- Emmenez-moi, Charles AZNAVOUR
- Les Grands Voyageurs, Alain BASHUNG
- Chanter pour ceux qui sont loin de chez eux, Michel BERGER
- Les murs de poussière, Francis CABREL
- Je reviendrai à Montréal, Robert CHARLEBOIS
- Partir, Julien CLERC
- La Californie, Julien CLERC
- Bons Baisers de Fort-de-France, La COMPAGNIE CREOLE
- Week-end à Rome, Etienne DAHO
- L'Amérique, Joe DASSIN
- Le chemin de papa, Joe DASSIN
- Voyage Voyage, DESIRELESS
- J'irai où tu iras, Céline DION
- Attention au départ, Les ENFOIRES
- Le sud, Nino FERRER
- Hong Kong Star, France GALL
- Il voyage, Françoise HARDY
- A tè Corsica, I MUVRINI
- Les vacances au bord de la mer, Michel JONASZ
- Africa, Rose LAURENS
- San Francisco, Maxime LE FORESTIER
- Si tu vas à Rio, de Dario MORENO
- Voyage, Georges MOUSTAKI
- Dès que le vent soufflera, RENAUD
- Vancouver, Véronique SANSON
- Les lacs du Connemara, Michel SARDOU
- New-York avec toi, TELEPHONE
- Où sont-ils donc, Charles TRENET
- Voyage au Canada, Charles TRENET
- Capri, c'est fini, de Hervé VILARD
- Belle île en mer, Laurent VOULZY
- On ira, ZAZ
- Maria Suzanna, Michèle BERNARD

**Défi : arriverez-vous à retrouver de quelles chansons sont extraites ces paroles ?**

<i>Au-dessus des vieux volcans</i> <i>Glissent des ailes sous le tapis du vent</i> <i>Voyage, voyage</i> <i>Éternellement</i> <i>De nuages en marécages</i> <i>De vent d'Espagne en pluie d'Équateur</i> <i>Voyage, voyage</i> <i>Vol dans les hauteurs</i> <i>Au-dessus des capitales</i> <i>Des idées fatales</i> <i>Regarde l'océan [...]</i>	<i>Partir partir</i> <i>On a toujours</i> <i>Un bateau dans le cœur</i> <i>Un avion qui s'envole</i> <i>Pour ailleurs</i> <i>Mais on n'est pas à l'heure</i>  <i>Partir partir</i> <i>Même loin de quelqu'un</i> <i>Ou de quelqu'une</i> <i>Même pas pour aller chercher</i> <i>fortune</i> <i>Oh partir sans rien dire</i> <i>Vivre en s'en allant [...]</i>
Réponse : Voyage, voyage, Desireless	Réponse : Partir, Julien Clerc

## Chansons de variété internationale

- What a wonderful world, Louis ARMSTRONG
- Georgia on My Mind, Ray CHARLES
- Amsterdam, COLDPLAY
- Somewhere over the rainbow, Israel KAMAKAWIWO'OLE
- Empire State of Mind , Alicia KEYS, Jay-Z
- Barcelona, Freddie MERCURY- Monserrat CABALLE
- Galway girl, Ed SHEERAN
- New York, New York, Franck SINATRA
- Philadelphia, Bruce SPRINGSTEEN

## Bandes originales de films

- Le peuple migrateur, BO du film. Compositeur : Bruno Coulais
- La marche de l'Empereur, BO du film. Compositrice : Emilie Simon
- Himalaya, BO du film. Compositeur : Bruno Coulais